

# SAJOG

October 2012  
Volume 18 No. 3

THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF  
OBSTETRICS AND GYNAECOLOGY

## CONTENTS

### Editorial

- 66 Perinatal HIV and Option B+  
*G Theron*

### Original Articles

- 70 The impact of HIV infection on maternal deaths in South Africa  
*D Chweneyagae, N Delis-Jarrosay, Z Farina, S Fawcus, N P Godi, N Khaole, B Kunene, R E Mhlanga, G Z Mbambisa, N Mbombo, N E Molefe, J Moodley, N F Moran, R C Pattinson, C Rout, M Schoon, S J Seabe*

- 77 Partner violence and associated factors among pregnant women in Nkangala district, Mpumalanga  
*G Matseke, K Peltzer, G Mlambo*

- 82 Validation of the King's Health Questionnaire for South Africa in English, Afrikaans and isiXhosa  
*L Juul, J A van Rensburg, P S Steyn*

### Case Report

- 85 Laparoscopic Strassman's metroplasty for bicornuate uterus – is it relevant?  
*T Matsaseng, T F Kruger*

### Scientific Letters

- 88 Vaginal breech births in a hospital where caesarean section is preferred for breech presentation  
*B Uzabakiriho, E J Buchmann*
- 90 Puerperal infection after caesarean section at Chris Hani Baragwanath Academic Hospital, Johannesburg  
*A N Johnson, E J Buchmann*

- 92 CPD questions

### Editor

R C Pattinson

### Editorial Board: SAJOG

Alan Alperstein (Cape Town)  
Geoffrey Buga (Walter Sisulu)  
Hennie Cronje (Free State)  
Franco Guidozi (Witwatersrand)  
Justus Hofmeyr (East London)  
Thinus Kruger (Stellenbosch)  
Gerhard Lindeque (Pretoria)  
Eddie Mhlanga (KwaZulu-Natal)  
Sam Monokoane (Limpopo)  
Jack Moodley (KwaZulu-Natal)  
Dan Ncayiyana (Durban)  
Hein Odendaal (Stellenbosch)  
Zephne van der Spuy (Cape Town)

### Assistant Editor

Emma Buchanan

### Technical Editors

Marijke Maree  
Robert Matzdorff  
Melissa Raemaekers  
Taryn Skikne  
Paula van der Bijl

### Senior News Journalist

Chris Bateman

### Head of Publishing

Robert Arendse

### Production Manager

Emma Couzens

### Art Director

Siobhan Tillemans

### Design & Layout

Carl Sampson

### Distribution Manager

Edward Macdonald

### Advertising Enquiries

SALES DIRECTOR: Diane Smith  
Tel: (012) 481-2069

### Cover Design

Richard Smith

ISSN 0038-2329

Website: [www.sajog.org.za](http://www.sajog.org.za)

Use of editorial material is subject to the Creative Commons Attribution – Noncommercial Works License.  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

Listed in Excerpta Medica (EMBASE), Biological Abstracts (BIOSIS), Science Citation Index (SciSearch), Current Contents/Clinical Medicine

Published by the Health and Medical Publishing Group, a subsidiary of the South African Medical Association,  
28 Main Road (Cnr Devonshire Hill Road), Rondebosch, 7700.

Tel: (021) 681-7200 Fax: (021) 685-1395 E-mail: [publishing@hmpg.co.za](mailto:publishing@hmpg.co.za) Website: [www.samedical.org](http://www.samedical.org)

All letters and articles for publication must be submitted online at [www.sajog.org.za](http://www.sajog.org.za)

©Copyright: Health and Medical Publishing Group (Pty) Ltd.

Printed by Creda Communications